

2 San Juan

Jesucristo yare, potocã cahãa cãhure yahuha

¹⁻² Yuhũ bũcũro mũhũre Cohamacũ to beserico-rore mũ pohna cãhũre ahri pũre joarocaja. Jesucristo yare yũhtiina jija mari. Tiro to buhea cãhũ mari mehne jipihtia dachoripe ã jirucuahca. Æ jicũ potocãta mũsare cahĩja yuhũ. Yuhũ dihta cahĩcũ nieraja mũsare. Paina Jesu yare masiina tina cãhũ potocãta cahĩna mũsare. ³ Cohamacũ mari Pũcũ, Jesucristo to macũno cãhũ potocãta ti cahã mehne marine noano yoaaahca. Æ jia pja ñua mehne marine noano jichũ yoajaro tina.

⁴ Cohamacũ mari Pũcũ marine to dutiro sehetã cãina mũ pohna to yare yũhtiina ti jichũ masicũ wahcheja yuhũ. ⁵ Yũ cahĩricoro, mipũre mũhũre yũ dutihtõ wahma dutia jierara. Wahmanopũre ahri dutia marine dóipũta ji tuhsũri jire. Õ sehe dutira marine. Mari mehne macainare cahĩjihna. ⁶ To dutiare yoa pahõona mari tirore cahĩja. Wahmanopũre mũsa tũhoriro sehetã mipũ cãhũre õ sehe dutira mũsare. Painare ã cahĩrucuina jiga.

Payũ mahõoina jira

⁷ Payũ mahõoina “Potocã Jesucristo ahri yahpapũ mari yoaro sehe pjacũ tiroro masa bajuerari jire”, niina cãhũ ahri yahpa macainare buhea wahare. Tõ sehe niina mahõoriro, Cristore ñũ tuhtiro yoaro sehe jiina jira. ⁸ Noano yoaga mũsa. Cohamacũ ya wapare mũsa noano yoari

wapare boena tjiga. M̄sa ã boerach̄ Cohamac̄ noa ȳhd̄aro yoarohca m̄sare.

⁹ J̄ipitina Cristo yare ȳhd̄ar̄caina, Cristo yare quih̄no buheraina Cohamac̄ yaina jierara. ã yoa Cristo yare ne coh̄eraina Cohamac̄ mari P̄c̄, to mac̄no mehne macaina jira tina.

¹⁰ Cristo ya buheare ne cahmaerariro, paye buheare yahuriro m̄sa cahai to tach̄, tirore m̄sa w̄h̄i s̄a ta dutiena tjiga. Tirore piti bocaena tjiga. ¹¹ Paye buheare yahuriro Cristo yare cahmaerariro ñano yoara. ã jiro tirore piti bocariro sehe ñano yoarirore yoadohoro nina.

Yahu joa batoa jira

¹² Paȳ m̄sare yahu duapaihta tíre joa duaeraja. M̄sare ñ̄i waha duaja. M̄sare ñ̄c̄ m̄sa mehne s̄h̄duihtja mari noano wahchehti cjihtire.

¹³ Cohamac̄ to besericoro m̄ baho pohna sehe m̄h̄re noa dutira.

Cohamacu Yare Yahari Tjuel New Testament in Guanano

copyright © 2007 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Guanano

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2007, Bible League International. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Guanano

© 2007, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022
1f3a4366-edba-553b-a17f-bc47c9049c98